



Mise à jour sur les examens conjoints de l'ARLA JR2004-02

État des examens conjoints (EC) de l'ALENA, EPA (États-Unis), ARLA (Canada) et CICOPLAFEST (Mexique)

L'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) du Canada et la United States Environmental Protection Agency (EPA), en partenariat avec la Comisión Intersecretarial para el Control del Proceso y Uso de Plaguicidas y Sustancias Tóxicas (CICOPLAFEST) du Mexique, ont établi un processus d'examen conjoint des produits de lutte antiparasitaire qui contiennent des pesticides chimiques classiques, et de ceux dans lesquels la nouvelle matière active est un agent microbien ou une écomone arthropode (y compris les phéromones).

Ce tableau consiste en une liste des demandes d'examens conjoints et de tâches partagées en cours d'examen et il était à jour à la date de publication indiquée ci-dessous. Il sera régulièrement mis à jour de façon à refléter les changements en cours. Il est également disponible sur le site Web de l'ARLA. En date du 30 octobre 2004, 53 homologations ont été accordées dans le cadre des programmes d'examens conjoints et de partage des tâches en plus d'un programme d'extension du profil d'emploi pour usages limités et d'une limite maximale de résidus (LMR) relative à l'importation, pour un total de 55 homologations. Cela inclut 23 produits chimiques à risque réduit, 22 produits chimiques classiques, 6 agents microbiens et 2 phéromones. En ce moment, 16 demandes d'homologation font l'objet d'un examen conjoint ou d'un partage de tâches. De ce nombre, 2 sont des demandes d'examen conjoint pilote pour des agents microbiens; 6 sont des demandes d'examen conjoint pour des produits chimiques classiques; 4 sont des demandes d'examen conjoint pour des produits à risque réduit et, finalement, 4 sont des demandes de tâches partagées. Deux de ces dernières sont pour des produits à risque réduit.

Également, l'ARLA est heureuse d'annoncer que trois demandes électroniques pilotes complètes ont été reçues et qu'elles sont présentement traitées par l'entremise du processus d'examen conjoint. Le déroulement de ces demandes par l'entremise du programme d'examen conjoint est surveillé très étroitement dans le but de fournir à l'industrie ainsi qu'aux autres systèmes de réglementation des rétroactions et des mises à jour concernant le progrès réalisé.

(also available in English)

Le 2 décembre 2004

Ce document est publié par la Division des nouvelles stratégies et des affaires réglementaires, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la :

**Coordonnatrice des publications
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire
Santé Canada
I.A. 6605C
2720, promenade Riverside
Ottawa (Ontario)
K1A 0K9**

**Internet : pmra_publications@hc-sc.gc.ca
www.pmra-arla.gc.ca
Service de renseignements :
1 800 267-6315 ou (613) 736-3799
Télécopieur : (613) 736-3758**

ISSN : 1703-7859

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S5.

Avant-propos

L'ARLA du Canada et l'EPA, en partenariat avec le CICOPLAFEST du Mexique, ont établi un processus d'examen conjoint des produits de lutte antiparasitaire qui contiennent des pesticides chimiques conventionnels, et de ceux dans lesquels la nouvelle matière active est un agent microbien ou une écomone arthropode (y compris les phéromones). De plus, le programme de réduction des risques encourage l'élaboration, l'homologation et l'utilisation de pesticides à risque réduit en fournissant un échéancier accéléré pour ces produits.

Bien que l'ultime objectif soit de tenir des examens conjoints et de partager les tâches en matière d'évaluation des pesticides parmi les pays membres de l'ALENA, les examens conjoints et le partage des tâches n'existent de façon routinière, actuellement, entre l'EPA et l'ARLA. Les examens conjoints augmentent l'efficacité du processus d'homologation et facilitent l'homologation simultanée dans les pays participants, ainsi que l'accès aux nouveaux outils de lutte antiparasitaire dans les pays participants. Pour un partage efficace des tâches, il faut bien comprendre les responsabilités de chacune des agences, ainsi que les procédures et les échéanciers communs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'examen conjoint de produits chimiques, veuillez consulter le document *Mise à jour des procédures pour l'examen conjoint des pesticides chimiques*, disponible sur le site Web de l'ARLA à l'adresse suivante :

http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pdf/nafta/naftajr/nafta-jr_pest-f.pdf

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'examen conjoint de biopesticides, veuillez consulter le document intitulé *Mise à jour de la procédure pour des examens conjoints des produits microbiens et des écomones*, qui se trouve sur le site Web de l'ARLA à l'adresse suivante :

http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pdf/nafta/naftajr/nafta_jr_micro-f.pdf

EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : GROUPE 1 – PRODUITS CHIMIQUES À RISQUE RÉDUIT				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Cyprodinil	Syngenta Crop Protection Canada Inc. (anciennement Novartis)	Cyprodinil Technical	Fongicide pour les pommes, les fruits à noyau et les raisins	Avril 1998
		Vanguard 75 WG Fungicide		
		Vanguard 75WP Fungicide		
Diflufenzopyr	BASF	Diflufenzopyr Technical	Herbicide pour le maïs et les sites non agricoles	Février 1999
		Distinct Herbicide (agricole)		
Fenhexamide	Tomen Agro	Fenhexamid Technical	Fongicide pour les raisins, les fraises et les plantes ornementales	Mai 1999
		Elevate 50 WDG Fungicide		
Zoxamide ¹	Rohm & Haas	RH-117281 Technical	Fongicide pour les raisins et les pommes de terre	Mars 2001 : EPA Mai 2001 : ARLA Juillet 2001 : CICOPLAFEST homologation du Gavel MZ DF Fungicide
		Zoxium 80W Fungicide		
		Gavel MZ DF Fungicide		

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Acetamipride ³	Bayer CropScience Inc. (anciennement Aventis)	Acetamiprid Technical	Insecticide	Mars 2002 : EPA Juin 2002 : ARLA
		Pristine RTU Insecticide	<p>– Plantes ornementales et à fleurs</p> <p>– Légumes-feuilles : amarante, roquette, cardon, céleri, laitue-asperge, cerfeuil, chrysanthème, mâche, cresson, pissenlit, oseille, endive, fenouil de Florence, laitue (pommée, frisée), arroche, persil, pourpier, radicchio, rhubarbe, épinard, bette à carde</p> <p>– Cultures de choux : brocoli, chou de Bruxelles, chou pommé, chou-fleur, feuilles de chou vert, chou frisé, chou-rave, mizuna, feuilles de moutarde, moutarde épinard, feuilles de colza</p> <p>– Tomates</p> <p>– Fruits à pépins : pomme, pommette, poire</p>	

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
		Assail 70WP Insecticide	<p>– Légumes-feuilles : amaranthe, roquette, cardon, céleri, laitue-asperge, cerfeuil, chrysanthème, mâche, cresson, pissenlit, oseille, endive, fenouil de Florence, laitue (pommée, frisée), arroche, persil, pourpier, radicchio, rhubarbe, épinard, bette à carde</p> <p>– Cultures de choux : brocoli, chou de Bruxelles, chou pommé, chou-fleur, feuilles de chou vert, chou frisé, chou-rave, mizuna, feuilles de moutarde, moutarde épinard, feuilles de colza</p> <p>– Tomates</p> <p>– Fruits à pépins : pomme, pommette, poire</p> <p>– Raisins</p>	
		Chipco Tristar 70WSP	Plantes ornementales et à fleurs cultivées à l'extérieur, dans des serres, des ombrières et des abris ombragés	
		Assail 70 WP Seed Treatment	Utilisation pour semences de canola et de moutarde	Octobre 2002
Semences de moutarde et sel sodique d'oléfinesulfonate	Exit Holdings	EH-2001 Rodenticide (PSI)	Rodenticide pour la lutte contre les spermophiles de Richardson	Mars 2003
		EH-2001 (PC)		
BAS 510 ¹	BASF	BAS 510F Technical	Fongicide foliaire pour les haricots, le canola, la laitue, les légumes-fruits et les légumes à bulbes, les pommes de terres, les carottes, les fruits à noyau, les fraises, les raisins, le gazon et les petits fruits	Octobre 2003
		BAS 510 02F Crop		
		BAS 510 02F Turf		

EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : GROUPE 2 – PRODUITS CHIMIQUES AUTRES QUE CEUX À RISQUE RÉDUIT				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Clothianidine ^{1,2} (TI435)	Bayer CropScience Inc.	Clothianidin Technical	Insecticide pour le traitement de semences de maïs et de canola	Mai 2003
		Clothianidin 600FS		
		Clothianidin TM 600		
EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : GROUPE 3 – EXAMENS CONJOINTS NÉGOCIÉS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Pyraclostroline ^{1,} ₂	BASF	BAS 500F	Fongicide	Septembre 2002 : EPA
		Headline EC Fongicide	Blé, orge, seigle, pois chiches, pois secs de grande culture, haricots secs, fêveroles à petits grains, pommes de terre, betteraves à sucre, graminées de semence (pâturins, fétuques, ray-grass)	Décembre 2002 : ARLA

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
		Cabrio EG Fongicide	<p>– Bleuets (nain, géant)</p> <p>– Légumes-racines : carottes, betterave potagère, raifort, radis oriental, rutabaga, navet, radis</p> <p>– Cucurbitacées : concombre cultivé en pleine terre, concombre à cornichon, melon à confire, melon véritable, courge d'été, courge d'hiver, citrouille, melon d'eau</p> <p>– Légumes-fruits : tomate cultivée en pleine terre, piment cultivé en pleine terre (poivron, piment du Chili, piment à cuire, piment type Jamaïque, piment doux), aubergine</p> <p>– Légumes à bulbes : oignons (toutes variétés), ail, poireau, échalote</p> <p>– Fraises</p> <p>– Fruits à noyau : abricot, cerise (douce et acide), nectarine, pêche, prune, pruneau</p>	
Famoxadone (avec le fongicide cymoxanil) ¹	DuPont	Famoxadone Technical	Fongicide pour les pommes de terre et les tomates	Mai 2003
		Tanos 50DF (avec cymoxanil)		

EXAMENS EN PARTAGE DES TÂCHES TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS)				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Sulfosulfuron	Monsanto	MON 37500 Technical	Herbicide pour le blé	Mars 1999 : ARLA Mai 1999 : EPA
		Outrider Herbicide		
		Maverick C/A Herbicide		
		MON 37535W Herbicide		
Flucarbazone sodium ¹ (Risque réduit)	Bayer CropScience Inc.	Flucarbazone Sodium Technical	Herbicide pour le blé	Mars 2000 : ARLA Septembre 2000 : EPA
		Everest 70DF Herbicide		
		Everest Solupak 70DF Water Dispersible Granular Herbicide		
Thiaméthoxame – Traitement des semences	Syngenta Crop Protection Canada Inc. (anciennement Novartis)	Thiamethoxam Technical	Insecticide avec fongicides pour des utilisations comme le traitement des semences de canola et de moutarde	Novembre 2000 : ARLA Décembre 2000 : EPA
		Helix Insecticide avec fongicides (contient aussi les fongicides difénoconazole, métalaxyl-M et fludioxonil)		
		Helix Xtra Insecticide avec fongicides (contient aussi les fongicides difénoconazole, métalaxyl-M et fludioxonil)		

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Thiaméthoxame – Traitement des semences	Syngenta Crop Protection Canada Inc. (anciennement Novartis)	Adage 5FS	Traitement des semences de sorgho	Juin 2002 : ARLA
Clothianidine ^{1,2} (TI435)	Bayer CropScience Inc.	Prosper FL Flowable Insecticide et Fongicide Seed Treatment	Traitement des semences de canola et de colza	Décembre 2003 : ARLA
Foramsulfuron et Iodosulfuron-méthyl-sodium ²	Bayer CropScience Inc. (anciennement Aventis)	Foramsulfuron Technical	Herbicide pour le maïs	Avril 2003 : ARLA
		Iodosulfuron-methyl sodium Technical		
		Tribute Solo 32DF		
		Tribute 2.25 SC		
		Tribute 35DF		
EXAMEN TERMINÉ : LMR APPLICABLES À DES DENRÉES IMPORTÉES				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Iprovalicarbe	Bayer CropScience Inc.	Iprovalicarb	Fongicide pour les raisins, les raisins secs et les vins importés	Juillet 2001 : ARLA Août 2002 : EPA
EXAMEN TERMINÉ : PROGRAMME D'EXTENSION DU PROFIL D'EMPLOI POUR USAGES LIMITÉS (PROJET PILOTE)				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Fenhexamide (Projet pilote pour usages limités)	Bayer CropScience Inc./IR-4	Elevate 50 WDG Fongicide	Fongicide pour utilisation sur les framboises	Avril 2002

EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 1A – EXAMENS CONJOINTS DE PRODUITS À RISQUE RÉDUIT				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Pinoxaden ¹	Syngenta Crop Protection Canada Inc.	Pinoxaden Technical	Orge et blé	Été 2005
		A12303C 100EC Herbicide		
Aminopyralid ¹	DOW	Aminopyralid Technical	Parcours naturels, pâturage, emprises non cultivées, céréales	Été 2005
		Aminopyralid Liquid Concentrate Herbicide		
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 1B – PRODUITS CHIMIQUES À RISQUE RÉDUIT (NÉGOCIATIONS EN COURS)				
Aucun produit en cours d'examen				
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 2 – PRODUITS CHIMIQUES AUTRES QUE CEUX À RISQUE RÉDUIT				
Aucun produit en cours d'examen				
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 3 – EXAMENS CONJOINTS NÉGOCIÉS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Spirodiclofène ^{1,2}	Bayer CropScience Inc.	Spirodiclofen Technical	Insecticide pour les fruits à pépins, les fruits à noyau et les raisins. LMR/ tolérances relatives à l'importation d'agrumes et de noix autres que l'arachide	Hiver 2005
		Envidor 240SC Miticide		
Polymère de bétaine	Reutgers	Polymeric Betaine Technical	Agent de préservation du bois de qualité industrielle	Printemps 2005
		Impralit KDS		
BAS670H	BASF	BAS670H Technical Herbicide	Maïs	Printemps 2005
		BAS670 336 SC Herbicide		

EN COURS D'EXAMEN : EXAMENS EN PARTAGE DES TÂCHES				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Cyazofamide (Risque réduit)	ISK Biosciences Corp	Technical Cyazofamid Fongicide	Fongicide pour les pommes de terre	Printemps 2005 : ARLA
		Ranman 400SC Fongicide		Septembre 2004 : EPA
Novaluron	Makhteshim	Rimon Technical	Régulateur de croissance des insectes pour les fruits à pépins et les pommes de terre	Juin 2004 : EPA
		Rimon 7.5 WDG Insecticide		Automne 2005 : ARLA
		Rimon 10 EC Insecticide		

PROJETS PILOTES		
TYPE DE PESTICIDE	UTILISATIONS	DATE PROPOSÉE DE LA DEMANDE
Autre biopesticide	Insectifuge personnel	Automne 2004
EXAMENS CONJOINTS/EXAMENS EN PARTAGE DES TÂCHES POSSIBLES		
TYPE DE PESTICIDE	UTILISATIONS	DATE PROPOSÉE DE LA DEMANDE
Fongicide	Orge, canola, blé (arachides aux États-Unis seulement)	Mars 2004
Insecticide	Blé et avoine	Octobre 2006

- 1 Demande électronique
- 2 Format de dossier de l'Organisation de coopération et de développements économiques (OCDE)
- 3 Monographie de la Commission européenne

EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : PHÉROMONES				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
Acétate de 9-dodécényle	Bedoukian	9-dodecetyl acetate Technical	Lutte contre le perce-pousse du pin dans les forêts et les boisés	Novembre 1999
		3M MEC Eastern Pine Shoot Borer Pheromone		
EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : AGENTS MICROBIENS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT
<i>Cydia pomonella</i> GV	Biotepp	<i>Cydia pomonella</i> Granulovirus	Lutte contre le carpocapse de la pomme	Juin 2000 : ARLA
		Virosoft CP4 Bio-Insecticide		Juillet 2000 : EPA
<i>Pseudozyma flocculosa</i>	Plant Products Co.	<i>Pseudozyma flocculosa</i>	Lutte contre le blanc dans les roses (fleurs coupées) cultivées en serre et les concombres anglais à graines	Mai 2002 : ARLA
		Sporodex WP Biological Fungicide		Septembre 2002 : EPA
<i>Chondrostereum purpureum</i>	Mycologic Inc.	CP-PFC2139	Herbicide biologique pour l'élimination des feuillus dans les emprises et en foresterie	Septembre 2004
		Chontrol Paste		
EN COURS D'EXAMEN CONJOINT : AGENTS MICROBIENS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE D'HOM.	NOM DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PROPOSÉE
<i>Mamestra configurata</i> NPV	Biotepp	<i>Mamestra configurata</i> NPV	Lutte contre la légionnaire bertha	Retirée
		Virosoft BA3		
EN COURS D'EXAMEN CONJOINT : PHÉROMONES				
Aucune phéromone en cours d'examen				

EXAMENS CONJOINTS POSSIBLES		
TYPE DE PESTICIDE	UTILISATIONS	DATE PROPOSÉE DE LA DEMANDE
Autre biopesticide	Insectifuge personnel	À déterminer
Autre biopesticide	Fongicide	À déterminer
Phéromone (Phéromone pilote [produit générique])	Phéromone pour la lutte contre la mineuse des feuilles et le carpocapse de la pomme	À déterminer